

# CASCINA MACONDO

Cèntro Nazionale për la Promozióné délla Lettura Creativa ad Alta Vóce  
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italia - tel. (0039) 011 / 94 68 397  
[info@cascinamacondo.com](mailto:info@cascinamacondo.com) - [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com)

## Ogłasza na rok 2007 5 KONKURS MIĘDZYNARODOWY POEZJI HAIKU W JĘZYKU WŁOSKIM

każdy z autorów może wysłać maksymalną ilość 3 Haiku  
w języku włoskim-obowiązkowo klasycznie (5 -7 - 5 sylab)

### SEKCJA INDYWIDUALNA

Autorzy cudzoziemcy są proszeni o wysłanie swoich Haiku w j.włoskim oraz w j.ojczystym  
Autorzy włoscy mogą wysłać swoje Haiku dołączając również tłumaczenie w dialekcie

### SEKCJA KOLEKTYWNA

Zarezerwowana dla każdego typu szkół włoskich i cudzoziemskich, grup klasowych i stowarzyszeń ochotniczych

. Haiku należy wysłać wypełniając odpowiedni formularz na stronę internetową :

[www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com) .wyłącznie do 31 maja 2007

W sprawie obliczania sylab i cech charakterystycznych Haiku, konsultować stronę internetową  
Cascina Macondo: "Manifesto della Poesia Haiku in Lingua Italiana"

### NAGRODY

Pierwsze 57 Haiku zaklasyfikowane z sekcji indywidualnej, oraz 57 Haiku z sekcji kolektywnej zostaną  
opublikowane w zbiorze "Haiku Haiku" wydane przez Cascina Macondo,  
oraz Firma XIXA s.a.s. wydrukuje poezje Haiku na 10 milionach torebeczek z cukrem.  
- świadectwo specjalne otrzymają wszyscy zaklasyfikowani -

- sekcja indywidualna: 1° nagroda: miseczka RakuHaiku wysokiej wartości i książka z Haiku.  
2° i 3° nagroda: wertykalna miseczka RakuHaiku i książka z Haiku.

- sekcja kolektywna: 1°, 2°, 3° nagroda: wertykalna tabliczka z ceramiki Raku i książka z Haiku.

### WRECZENIE NAGRÓD – NIEDZIELA 25 LISTOPAD 2007 CASCINA MACONDO

uroczyste wypalanie naczyń RakuHaiku przeznaczonych na nagrody – wyświetlanie video i zdjęć  
wyselekcjonowanych z Concorso Internazionale Video – Haiku De Art Multimedia edizione 2007

Wszystkie Haiku odpowiadające zaznaczonym kryterium w naszym Manifestie zostaną umieszczone  
na stronie internetowej Cascina Macondo. Publiczność będzie mogła wydać swoją opinię. (Zdanie publiczności  
może być przydatne w przypadku jednakowych ocen komisji dotyczących jednocześnie tych samych utworów)

### CZYTANIE TEKSTÓW BEZPŁATNE

Neutralna jest opinia komisji złożonej z: *Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Elisabetta Bovo,  
Fabia Binci, Fabrizio Virgili, Giorgio Gazzolo, Michele Bertolotto, Pietro Tartamella*

tela d'autunno  
l'odore dei cavalli  
a punto erba

(Pietro Tartamella)

plótno jesienne  
zapach koni  
punkt trawa

(przetłumaczone przez Sabine Badełek)

### Sponsorizzano il Concorso Internazionale di Poesia Haiku in Lingua Italiana di Cascina Macondo

Patrocinio Comune di Riva Presso Chieri: [www.comune.rivapressochieri.to.it](http://www.comune.rivapressochieri.to.it), De Art Multimedia Edizioni: [www.deart.org](http://www.deart.org),

Ditta Xixa bustine di zucchero: [www.xixa.it](http://www.xixa.it), Industria Ceramica Vicentina Srl: [www.ceramicavicentina.it](http://www.ceramicavicentina.it),

AirStar Sorrisi Randagi: [www.sorrisirandagi.it](http://www.sorrisirandagi.it), Cogest M&C-Business & Travel: [www.cogest.info](http://www.cogest.info),

Filmdubsters: [www.ivodepalma.it](http://www.ivodepalma.it), De Giorgi Advertising: [www.degiorgi-adv.com](http://www.degiorgi-adv.com),

Scuola di Cirko Paolo Stratta: [www.scuoladicirko.it](http://www.scuoladicirko.it), Edoardo Burlini, Gruppo Piotta

(Dziękuję że mnie umieściłeś w miejscu świętym dla Ciebie)